



Ministerstwo Infrastruktury

Железнодорожный Департамент

Znak pisma: DTK-7.4605.7.2024
Warszawa, 18 listopada 2024

Комитету
Организации сотрудничества
железных дорог

Уважаемые Дамы и Господа,

Министерство Инфраструктуры Республики Польша обращается с просьбой внести в раздел 3 Приложения 5 к СМГС «Информационное руководство», нового лицензированного перевозчика «Ukrainian Railways Cargo Poland Sp. z o. o.» осуществляющего международные железнодорожные перевозки грузов.

В приложении перечень данных для внесения в ниже указанных графах:

- 3.1 «наименование перевозчиков ...»
- 3.2.1. «информация для согласования перевозки»;
- 3.2.2. «информация о прекращении движения или запрете перевозок»;
- 3.2.3. «претензии, предъявляемые на основании СМГС»;
- 3.2.4. «извещение перевозчика об изменении договора перевозки».

С уважением

Томаш Рурка
Заместитель Директора
Железнодорожного Департамента

Dokument podpisany elektronicznie przez:

Tomasz Rurka
Zastępca Dyrektora

3.1 Наименование перевозчика (полное и сокращенное) и его код, участки железных дорог/ водные участки, по которым он осуществляют перевозки (с разбивкой по странам)

Полное наименование перевозчика	Сокращенное наименование перевозчика	Код перевозчика	Участки железных дорог/ водные участки, по которым он осуществляют перевозки	Адрес перевозчика (почтовый адрес, телефон, факс, адрес электронной почты)
1	2	3	4	5
Ukrainian Railways Cargo Poland Sp. z o.o.	UZ Cargo Poland	5498	все участки железной дороги	ul. Nowogrodzka 11, 00-513 Warszawa. tel. +48 792 866 877 biuro@uz-cargo.pl

3.1 Адреса перевозчика, по которым направляются

3.2.1 информация для согласования перевозки

Страна	Наименование перевозчика	Наименование компетентного органа перевозчика	Адрес компетентного органа перевозчика	Предмет согласования
1	2	3	4	5
Республика Польша	Ukrainian Railways Cargo Poland Sp. z o.o.	Технический отдел	ul. Nowogrodzka 11, 00-513 Warszawa. tel. +48 792 866 877 biuro@uz-cargo.pl	Все типы согласований

3.2.2 информация о прекращении движения или запрете перевозок

Страна	Наименование перевозчика	Наименование компетентного органа перевозчика	Адрес компетентного органа перевозчика	Страна
1	2	3	4	5
Республика Польша	Ukrainian Railways Cargo Poland Sp. z o.o.	Технический отдел	ul. Nowogrodzka 11, 00-513 Warszawa. tel. +48 792 866 877 biuro@uz-cargo.pl	Вся информация о прекращении движения или запрете перевозок

3.2.3 претензии, предъявляемые на основании СМГС

Страна	Наименование перевозчика	Наименование компетентного органа перевозчика	Адрес компетентного органа перевозчика	Предмет претензии
1	2	3	4	5
Республика Польша	Ukrainian Railways Cargo Poland Sp. z o.o.	Технический отдел	ul. Nowogrodzka 11, 00-513 Warszawa. tel. +48 792 866 877 biuro@uz-cargo.pl	Все претензии согласно СМГС

3.2.4 извещение перевозчика об изменении договора перевозки

Страна	Наименование перевозчика	Наименование компетентного органа перевозчика	Адрес компетентного органа перевозчика	Страна
1	2	3	4	5
Республика Польша	Ukrainian Railways Cargo Poland Sp. z o.o.	Технический отдел	ul. Nowogrodzka 11, 00-513 Warszawa. tel. +48 792 866 877 biuro@uz-cargo.pl	Все согласования